

The manufacturer or his authorized representative established in the community

MSA Europe GmbH

Schlüsselstr.12, CH - 8645 Rapperswil-Jona

Declare under its sole responsibility that the product(s):

V-Gard H1 Trivent

Is in conformity with the following relevant directives, regulations and harmonized standards

Directive or Regulation

Harmonized standards (Prefix Number: Edition or Date)

PPE: (EU) 2016/425

EN 12492:2012

Additional Information

PPE: (EU) 2016/425

Based on the EU-Type Examination Certificate: **PS20040002 (DGUV 0299)** the product complies with the PPE Regulation.

Rapperswil-Jona, CH, 28.02.2020



Jose Manuel Sanchez
Executive Director of Operations – International
MSA Europe GmbH

Le fabricant ou son représentant autorisé établi dans la Communauté Européenne

MSA Europe GmbH

Schlüsselstr.12, CH - 8645 Rapperswil-Jona

Déclare sous sa seule responsabilité que le(s) produit(s) :

V-Gard H1 Trivent

Est/sont en conformité avec les directives, règlements et normes harmonisées suivants

Directive ou Règlement

Normes harmonisées (Numéro : Edition ou Date)

PPE: (EU) 2016/425

EN 12492:2012

Informations complémentaires

PPE: (EU) 2016/425

Basé sur l'attestation d'examen de type UE : **PS20040002 (DGUV 0299)** le produit est en conformité avec le Règlement EPI.

Rapperswil-Jona, CH, 28.02.2020



Jose Manuel Sanchez
Executive Director of Operations – International
MSA Europe GmbH

Der Hersteller oder sein in der EU ansässiger Bevollmächtigter

MSA Europe GmbH

Schlüsselstr.12, CH - 8645 Rapperswil-Jona

erklärt in alleiniger Verantwortung, dass das/die Produkt(e):

V-Gard H1 Trivent

den folgenden relevanten Richtlinien, Verordnungen und harmonisierten Normen entspricht.

Richtlinie oder Verordnung

Angewandte Norm (Prefix Nummer: Edition oder Datum)

PPE: (EU) 2016/425

EN 12492:2012

Zusatzinformationen

PPE: (EU) 2016/425

Basierend auf der EU-Baumusterprüfbescheinigung: **PS20040002 (DGUV 0299)** entspricht das Produkt der PSA Verordnung.

Rapperswil-Jona, CH, 28.02.2020



Jose Manuel Sanchez
Executive Director of Operations – International
MSA Europe GmbH

Producent lub jego upoważniony przedstawiciel mający siedzibę we wspólnocie

MSA Europe GmbH

Schlüsselstr.12, CH - 8645 Rapperswil-Jona

Oświadcza na swoją wyłączną odpowiedzialność, że produkt (y):

V-Gard H1 Trivent

Jest zgodny z następującymi odpowiednimi dyrektywami, rozporządzeniami i normami zharmonizowanymi.

Dyrektywa lub rozporządzenie

Normy zharmonizowane (numer prefiksu: wydanie lub data)

PPE: (EU) 2016/425

EN 12492:2012

Dodatkowe informacje

PPE: (EU) 2016/425

Na podstawie certyfikatu badania typu UE: **PS20040002 (DGUV 0299)** produkt jest zgodny z rozporządzeniem w sprawie środków ochrony indywidualnej.

Rapperswil-Jona, CH, 28.02.2020



Jose Manuel Sanchez
Executive Director of Operations – International
MSA Europe GmbH

Производителят или негов упълномощен представител в Общността

MSA Europe GmbH

Schlüsselstr.12, CH - 8645 Rapperswil-Jona

Декларира на своя отговорност, че продуктът/продуктите:

V-Gard H1 Trivent

е/са в съответствие със съответните долупосочени директиви, регламенти и хармонизирани стандарти

Директива или регламент

Хармонизирани стандарти (префикс номер: издание или дата)

PPE: (EU) 2016/425

EN 12492:2012

Допълнителна информация

PPE: (EU) 2016/425

Въз основа на сертификата за ЕС изследване на типа: **PS20040002 (DGUV 0299)** продуктът отговаря на Регламента относно ЛПС.

Раперсвил-Йона, Швейцария, 28.02.2020



Jose Manuel Sanchez
Executive Director of Operations – International
MSA Europe GmbH

Výrobce nebo jeho autorizovaný zástupce v EU

MSA Europe GmbH

Schlüsselstr.12, CH - 8645 Rapperswil-Jona

prohlašuje na svou vlastní odpovědnost, že produkty:

V-Gard H1 Trivent

vyhovují ustanovením následujících příslušných směrnic, předpisů a harmonizovaných norem:

Směrnice nebo Nařízení

Harmonizované normy (Předčísli: vydání nebo datum)

PPE: (EU) 2016/425

EN 12492:2012

Další informace

PPE: (EU) 2016/425

Na základě zkušebního protokolu EU: **PS20040002 (DGUV 0299)** produkt vyhovuje požadavkům Nařízení o osobních ochranných prostředcích.

Rapperswil-Jona, CH, 28.02.2020



Jose Manuel Sanchez
Executive Director of Operations – International
MSA Europe GmbH

Producenten eller dennes i fællesskabet etablerede, autoriserede repræsentant

MSA Europe GmbH

Schlüsselstr.12, CH - 8645 Rapperswil-Jona

erklærer på eget ansvar, at produktet/produkterne:

V-Gard H1 Trivent

er i overensstemmelse med følgende relevante direktiver, forordninger og harmoniserede standarder

Direktiv eller forordning

Harmoniserede standarder (præfiks nummer: udgave eller dato)

PPE: (EU) 2016/425

EN 12492:2012

Yderligere oplysninger

PPE: (EU) 2016/425

Baseret på EU-typegodkendelsescertifikatet: **PS20040002 (DGUV 0299)** overholder produktet forordningen om personlige værnemidler.

Rapperswil-Jona, CH, 28.02.2020



Jose Manuel Sanchez
Executive Director of Operations – International
MSA Europe GmbH

Tootja või tema volitatud esindaja selles ühenduses

MSA Europe GmbH

Schlüsselstr.12, CH - 8645 Rapperswil-Jona

kinnitab oma ainuvastutusel, et toode (tooted):

V-Gard H1 Trivent

on kooskõlas järgmiste asjakohaste direktiivide, õigusaktide ja harmoniseeritud standarditega

Direktiiv või õigusakt

Harmoniseeritud standardid (eesliite number: väljaanne või kuupäev)

PPE: (EU) 2016/425

EN 12492:2012

Lisateave

PPE: (EU) 2016/425

Toetudes EÜ tüübihindamistõendile: **PS20040002 (DGUV 0299)**, vastab toode PPE määrusele.

Rapperswil-Jona, CH, 28.02.2020



Jose Manuel Sanchez
Executive Director of Operations – International
MSA Europe GmbH

EE

El fabricante o su representante autorizado en la comunidad

MSA Europe GmbH

Schlüsselstr.12, CH - 8645 Rapperswil-Jona

Declara bajo responsabilidad propia exclusiva que el/los producto(s):

V-Gard H1 Trivent

Cumple(n) con las siguientes directivas, reglamentos y normas armonizadas aplicables

Directiva o Reglamento

Normas armonizadas (número de prefijo: edición o fecha)

PPE: (EU) 2016/425

EN 12492:2012

Información adicional

PPE: (EU) 2016/425

Basado en el Certificado de Examen UE de Tipo: El producto **PS20040002 (DGUV 0299)** cumple con el Reglamento sobre EPI.

Rapperswil-Jona, CH, 28.02.2020



Jose Manuel Sanchez
Executive Director of Operations – International
MSA Europe GmbH

El fabricant, o el seu representant autoritzat establert en la comunitat,

MSA Europe GmbH

Schlüsselstr.12, CH - 8645 Rapperswil-Jona

declara, sota la seva responsabilitat exclusiva, que el(s) producte(s):

V-Gard H1 Trivent

És/són conforme(s) a les següents directives, regulacions i normes harmonitzades rellevants

Directiva o regulació

Normes harmonitzades (número de prefix: edició o data)

PPE: (EU) 2016/425

EN 12492:2012

Informació addicional

PPE: (EU) 2016/425

D'acord amb el certificat d'examen EU de tipus: **PS20040002 (DGUV 0299)** El producte compleix la regulació d'EPP.

Rapperswil-Jona, CH, 28.02.2020



Jose Manuel Sanchez
Executive Director of Operations – International
MSA Europe GmbH

Valmistaja tai sen valtuuttama edustaja yhteisössä

MSA Europe GmbH

Schlüsselstr.12, CH - 8645 Rapperswil-Jona

vakuuttaa yksinomaisella vastuullaan, että tuote/tuotteet:

V-Gard H1 Trivent

vastaa/vastaavat seuraavien asianmukaisten direktiivien, asetusten ja yhdenmukaistettujen standardien vaatimuksia

Direktiivi tai asetetus

Yhdenmukaistetut standardit (etuliite numero: versio tai päivämäärä)

PPE: (EU) 2016/425

EN 12492:2012

Lisätiedot

PPE: (EU) 2016/425

EU-tyyppihyväksyntätodistuksen: **PS20040002 (DGUV 0299)** mukainen tuote täyttää henkilönsuojaimista annetun asetuksen vaatimukset.

Rapperswil-Jona, Sveitsi, 28.02.2020



Jose Manuel Sanchez
Executive Director of Operations – International
MSA Europe GmbH

Ο κατασκευαστής ή ο εξουσιοδοτημένος αντιπρόσωπός του στην κοινότητα

MSA Europe GmbH

Schlüsselstr.12, CH - 8645 Rapperswil-Jona

δηλώνει με αποκλειστική του ευθύνη ότι το προϊόν:

V-Gard H1 Trivent

συμμορφώνεται με τις διατάξεις των παρακάτω σχετικών οδηγιών, κανονισμών και
εναρμονισμένων προτύπων

Οδηγία ή κανονισμός

**Εναρμονισμένα πρότυπα (πρόθημα, αριθμός: έκδοση ή
ημερομηνία)**

PPE: (EU) 2016/425

EN 12492:2012

Συμπληρωματικές πληροφορίες

PPE: (EU) 2016/425

Με βάση το Πιστοποιητικό Εξέτασης τύπου ΕΕ: **PS20040002 (DGUV 0299)** Το προϊόν συμμορφώνεται
με τον κανονισμό για τα ΜΑΠ.

Rapperswil-Jona, CH, 28.02.2020



Jose Manuel Sanchez
Executive Director of Operations – International
MSA Europe GmbH

Proizvođač ili njegov ovlaštenu predstavnik sa sjedištem u Zajednici

MSA Europe GmbH

Schlüsselstr.12, CH - 8645 Rapperswil-Jona

izjavljuje po svojoj punoj odgovornosti da su proizvodi:

V-Gard H1 Trivent

sukladni sa sljedećim važnim direktivama, propisima i usklađenim standardima

Direktiva ili propis

Usklađeni standardi (predbroj: izdanje ili datum)

PPE: (EU) 2016/425

EN 12492:2012

Dodatne informacije

PPE: (EU) 2016/425

Potvrđeno certifikatom ispitivanja tipa EU: **PS20040002 (DGUV 0299)** proizvod ispunjava zahtjeve Uredbe o osobnoj zaštitnoj opremi.

Rapperswil-Jona, CH, 28.02.2020



Jose Manuel Sanchez
Executive Director of Operations – International
MSA Europe GmbH

A gyártó vagy felhatalmazott helyi képviselője

MSA Europe GmbH

Schlüsselstr.12, CH - 8645 Rapperswil-Jona

saját felelősségére nyilatkozik, hogy a termék(ek):

V-Gard H1 Trivent

megfelel(nek) az alábbi vonatkozó irányelveknek, jogszabályoknak és harmonizált szabványoknak

Irányelv vagy jogszabály

Harmonizált szabványok (előtag: kiadás vagy dátum)

PPE: (EU) 2016/425

EN 12492:2012

További információk

PPE: (EU) 2016/425

A következő EC-típusvizsgálati tanúsítvány alapján: **PS20040002 (DGUV 0299)** a termék megfelel az egyéni védőeszközökről szóló rendeletnek.

Rapperswil-Jona, CH, 28.02.2020



Jose Manuel Sanchez
Executive Director of Operations – International
MSA Europe GmbH

Il fabbricante o il suo mandatario stabilito nella Comunità

MSA Europe GmbH

Schlüsselstr.12, CH - 8645 Rapperswil-Jona

dichiara, sotto la sua esclusiva responsabilità, che il prodotto [i prodotti]:

V-Gard H1 Trivent

è conforme [sono conformi] alle disposizioni delle seguenti rilevanti direttive, regolamenti e norme armonizzate

Direttive o Regolamenti

Norme armonizzate (prefisso numero: edizione o data)

PPE: (EU) 2016/425

EN 12492:2012

Informazioni supplementari

PPE: (EU) 2016/425

In base all'attestato di esame CE del tipo: **PS20040002 (DGUV 0299)** il prodotto è conforme al regolamento DPI.

Rapperswil-Jona, CH, 28.02.2020



Jose Manuel Sanchez
Executive Director of Operations – International
MSA Europe GmbH

Gamintojas arba Bendrijoje įsikūręs jo įgaliotasis atstovas

MSA Europe GmbH

Schlüsselstr.12, CH - 8645 Rapperswil-Jona

savo atsakomybe pareiškia, kad gaminys (-iai):

V-Gard H1 Trivent

išpildo šių susijusių direktyvų, reglamentų ir darnųjų standartų reikalavimus

Direktyva arba reglamentas

Darnusis standartas (prefikso numeris: taisymo data)

PPE: (EU) 2016/425

EN 12492:2012

Papildoma informacija

PPE: (EU) 2016/425

Remiantis EB tipo patikros pažymėjimu: **PS20040002 (DGUV 0299)** gaminys atitinka AAP reglamentą.

Rapperswil-Jona, CH, 28.02.2020



Jose Manuel Sanchez
Executive Director of Operations – International
MSA Europe GmbH

Ražotājs vai tā pilnvarots pārstāvis, kas reģistrēts kopienā

MSA Europe GmbH

Schlüsselstr.12, CH - 8645 Rapperswil-Jona

Uzņemoties pilnu atbildību, apliecina, ka produkts(-i):

V-Gard H1 Trivent

Atbilst tālāk minētajām attiecīgajām direktīvām, regulām un harmonizētajiem standartiem

Direktīva vai Regula

Harmonizētie standarti (prefiksa numurs: redakcija vai datums)

PPE: (EU) 2016/425

EN 12492:2012

Papildu informācija

PPE: (EU) 2016/425

Atbilstoši EK veida pārbaudes sertifikātam: **PS20040002 (DGUV 0299)** produkts atbilst Regulai par individuālajiem aizsardzības līdzekļiem.

Rapperswil-Jona, CH, 28.02.2020



Jose Manuel Sanchez
Executive Director of Operations – International
MSA Europe GmbH

Il-manifattur jew ir-rappreżentant awtorizzat tiegħu stabbilit fil-komunità

MSA Europe GmbH

Schlüsselstr.12, CH - 8645 Rapperswil-Jona

Jiddikjara taħt ir-responsabbiltà unika tiegħu li l-prodott(i):

V-Gard H1 Trivent

Huwa konformi mad-direttivi, ir-regolamenti u l-istandards armonizzati rilevanti li ġejjin

Direttiva jew Regolament

Standards armonizzati (Numru tal-Prefiss: Edizzjoni jew Data)

PPE: (EU) 2016/425

EN 12492:2012

Informazzjoni Addizzjonali

PPE: (EU) 2016/425

Abbażi taċ-Certifikat tal-Eżami tal-UE tat-Tip: **PS20040002 (DGUV 0299)** il-prodott jikkonforma mar-Regolament PPE.

Rapperswil-Jona, CH, 28.02.2020



Jose Manuel Sanchez
Executive Director of Operations – International
MSA Europe GmbH

O fabricante ou o representante autorizado na região

MSA Europe GmbH

Schlüsselstr.12, CH - 8645 Rapperswil-Jona

Declara em virtude da sua exclusiva responsabilidade que o(s) produto(s):

V-Gard H1 Trivent

Se encontra(m) em conformidade com as disposições das seguintes diretivas, regulamentos e normas harmonizadas relevantes

Diretiva ou Regulamento

Normas harmonizadas (Número de prefixo: Edição ou data)

PPE: (EU) 2016/425

EN 12492:2012

Informações adicionais

PPE: (EU) 2016/425

Com base no Certificado de Exame UE de Tipo: **PS20040002 (DGUV 0299)** o produto encontra-se em conformidade com o Regulamento para EPI.

Rapperswil-Jona, CH, 28.02.2020



Jose Manuel Sanchez
Executive Director of Operations – International
MSA Europe GmbH

Producătorul sau reprezentantul său autorizat pe plan local

MSA Europe GmbH

Schlüsselstr.12, CH - 8645 Rapperswil-Jona

Declară pe propria răspundere că produsul(ele):

V-Gard H1 Trivent

este în conformitate cu următoarele directive, regulamente și standarde armonizate relevante

Directiva sau Regulamentul

Standarde armonizate (număr prefix: Ediția sau Data)

PPE: (EU) 2016/425

EN 12492:2012

Informații suplimentare

PPE: (EU) 2016/425

Bazat pe Certificatul de Examinare Tip UE: **PS20040002 (DGUV 0299)** produsul este conform cu Regulamentul privind EIP.

Rapperswil-Jona, CH, 28.02.2020



Jose Manuel Sanchez
Executive Director of Operations – International
MSA Europe GmbH

Tillverkaren eller dennes representant som är etablerad i gemenskapen

MSA Europe GmbH

Schlüsselstr.12, CH - 8645 Rapperswil-Jona

försäkrar under eget ansvar att produkten/produkterna:

V-Gard H1 Trivent

överensstämmer med följande relevanta direktiv, förordningar och harmoniserade standarder

Direktiv eller förordning

Harmoniserade standarder (prefixnummer: utgåva eller datum)

PPE: (EU) 2016/425

EN 12492:2012

Ytterligare information

PPE: (EU) 2016/425

Baserat på EU-typintyget: **PS20040002 (DGUV 0299)** överensstämmer produkten med PPE-förordningen.

Rapperswil-Jona, CH, 28.02.2020



Jose Manuel Sanchez
Executive Director of Operations – International
MSA Europe GmbH

Proizvajalec ali njegov pooblaščen predstavnik s sedežem v Evropski skupnosti

MSA Europe GmbH

Schlüsselstr.12, CH - 8645 Rapperswil-Jona

na lastno odgovornost izjavlja, da je/so izdelek(-ki):

V-Gard H1 Trivent

v skladu s spodaj navedenimi ustreznimi direktivami, uredbami in usklajenimi standardi.

Direktiva ali uredba

Usklajeni standardi (predpona: izdaja ali datum)

PPE: (EU) 2016/425

EN 12492:2012

Dodatne informacije

PPE: (EU) 2016/425

Na podlagi potrdila o EU-pregledu tipa: **PS20040002 (DGUV 0299)** je izdelek v skladu z Uredbo o OVO.

Rapperswil-Jona, CH, 28.02.2020



Jose Manuel Sanchez
Executive Director of Operations – International
MSA Europe GmbH

Výrobca alebo jeho autorizovaný zástupca stanovený v spoločenstve

MSA Europe GmbH

Schlüsselstr.12, CH - 8645 Rapperswil-Jona

vyhlasujú na svoju výhradnú zodpovednosť, že produkt(-y):

V-Gard H1 Trivent

je v súlade s nasledujúcimi relevantnými smernicami, predpismi a harmonizovanými normami

Smernica alebo predpis

Harmonizované normy (predčíslenie: vydanie alebo dátum)

PPE: (EU) 2016/425

EN 12492:2012

Doplňujúce informácie

PPE: (EU) 2016/425

Na základe certifikátu o typovej skúške EÚ: **PS20040002 (DGUV 0299)** je produkt v súlade s nariadením o OOP.

Rapperswil-Jona, CH, 28.02.2020



Jose Manuel Sanchez
Executive Director of Operations – International
MSA Europe GmbH

Toplulukta kurulmuş imalatçı veya yetkili temsilcisi

MSA Europe GmbH

Schlüsselstr.12, CH - 8645 Rapperswil-Jona

Yalnız kendi sorumluluğunda beyan eder ki ürün (ürünler):

V-Gard H1 Trivent

Aşağıdaki direktifler, yönetmelikler ve uyumlaştırılmış standartlar ile uyumludur

Direktif veya Yönetmelik

Uyumlaştırılmış standartlar (Önek Sayısı: Yayım veya Tarih)

PPE: (EU) 2016/425

EN 12492:2012

Ek Bilgiler

PPE: (EU) 2016/425

AB Tipi İnceleme Sertifikası: **PS20040002 (DGUV 0299)** Ürünün PPE Yönetmeliği ile uyumlu olduğunu beyan eder.

Rapperswil-Jona, CH, 28.02.2020



Jose Manuel Sanchez
Executive Director of Operations – International
MSA Europe GmbH

Dearbhaíonn an déantúsóir nó a ionadaí údaraithe atá bunaithe sa phobal

MSA Europe GmbH

Schlüsselstr.12, CH - 8645 Rapperswil-Jona

faoina fhreagracht aonair go bhfuil an táirge/na táirgí:

V-Gard H1 Trivent

I gcomhréir leis na treoracha, rialacháin agus caighdeáin chuibhithe ábhartha seo a leanas

Treoir nó Rialachán

Caighdeáin chuibhithe (Uimhr Réimíre: Eagrán nó Dáta)

PPE: (EU) 2016/425

EN 12492:2012

Eolas breise

PPE: (EU) 2016/425

Bunaithe ar Dheimhniú CE ar chineálscrúdú: **PS20040002 (DGUV 0299)** comhlíonann an táirge Rialachán Trealamh Cosanta Pearsanta (PPE).

Rapperswil-Jona, CH, 28.02.2020



Jose Manuel Sanchez
Executive Director of Operations – International
MSA Europe GmbH

De fabrikant of zijn gevolmachtigd vertegenwoordiger in de Europese Unie

MSA Europe GmbH

Schlüsselstr.12, CH - 8645 Rapperswil-Jona

verklaren onder eigen verantwoordelijkheid dat het product resp. de producten:

V-Gard H1 Trivent

in overeenstemming is met de volgende relevante richtlijnen, verordeningen en geharmoniseerde normen

Richtlijn of verordening

Geharmoniseerde normen (prefixnummer: editie of datum)

PPE: (EU) 2016/425

EN 12492:2012

Aanvullende informatie

PPE: (EU) 2016/425

Gebaseerd op het EG-type goedkeuringscertificaat: **PS20040002 (DGUV 0299)** het product voldoet aan de PPE-verordening.

Rapperswil-Jona, Zwitserland, 28.02.2020



Jose Manuel Sanchez
Executive Director of Operations – International
MSA Europe GmbH

NL